

本埠新聞

被汽車撞傷者賠償 萬居七街東五六號 西婦打碑士氏。於去年五月...

八十七歲印人打人被捕 十一月七號在老埃倫第十九路某車房...

煤油站主人昨大會 雲埠及武埠之煤油站主人 昨星期四晚假...

推銷員繼續其職 卑詩省立推銷員修正條款 授權卑詩沿岸...

假扮牧師使假屍被捕 四人名亞布氏 假扮牧師 專使假屍...

昨晚酒房之營業時間 本埠政府酒房在耶誕節前兩日 及在元旦...

各埠新聞

華領船公司賠損失 美國舍路埠十九號電 駐舍路埠中國領事...

大埠有一碼頭被火燒 美國大埠電 巴拿馬太平洋洋船公司之碼頭...

埠街昨日之行情 二埠十八號電 現距耶誕節僅七日 惟在...

擬舉退位英王為加督 雷振打電 此間顯士文俱樂部分部 有...

短評

亦益了蔣介石 呂東萊先生有言曰：鄰國之賢 敵國之...

林德耀精醫花柳跌打雜症 會城林軍銜先生傳授花柳全科及雜症...

雲埠台山寧陽會館選舉通告 啟者本會館職員任期已滿依章選舉...

有屋出賣 地址在六二四號士保利街(Salsbury Dr.) 有房六間...

鄭榮陽總堂紀念預告 啟者本總堂謹擇于明年一月一日下...

市委沙兄弟樂器公司廣告 本公司備有各項風琴、留聲機、電唱機...

舉操氏自製花柳搜毒精之效 啟者弟舉操氏於民國三年到雲埠行醫...

久病遇良醫 啟者弟患脚腫骨痛 身體孱弱 舉步艱行...

雲埠達權支社民國廿五年職員表 社長 林顯燾 副社長 謝志如...

修理縫紉機(針) 無論勝家、委特、各式縫紉機均可修理...

今朝香港滙價每百卅元零六毛五 楊謂 梁惠偉 李傑來 各五毛

雲埠致公堂鳴謝廿五年經費芳名 周珍彩五元 胡光 駱珍 利文添...

雲埠台山寧陽會館選舉通告 啟者本會館職員任期已滿依章選舉...

雲埠台山寧陽會館選舉通告 啟者本會館職員任期已滿依章選舉...

雲埠台山寧陽會館選舉通告 啟者本會館職員任期已滿依章選舉...

THOROUGHLY BREED FINE OLD CANADIAN RYE WHISKY
Thoroughly Matured at a very low Price
Per bottle of

13 oz. \$1.00
25 oz. \$1.80
40 oz. \$2.75

United Distillers Limited
Vancouver, B. C.

售的味美良純(路亞地天)
酒傑士威儘大拿加

天奶秩蒸酒
有限公司謹啟

完全蒸釀成熱價錢極廉
每樽價格列後

拾二安市 壹元
廿五安市 壹元八角
四拾安市 貳元七角

域埠達權社民國廿六年職員表

社長 周道廣
副社長 呂瑞卿
幹事 陳文會 陳文會 陳文會
幹事 林盛 吳棟 歐陽成
幹事 林德義 歐陽成
幹事 林德義 歐陽成

汝利慎致公堂鳴謝廿五年香油

周仲鈺 謝才 林賢 各一元
馬貽珣 謝才 林賢 各一元
張培植 謝才 林賢 各一元



Capilano BEER

3277

凡嘗過急必連那車酒
之人。即會向別人贊
頌其好處。謂其濃旨
的風味與純良而有體
的。實。都不一而足
因之買急必連那車
酒者遂與日而俱增。

台山駐防軍之來往

當局為保衛台山地方 特調兵 營赴
台山駐防 現查奉令調往之防軍第 五
師四二旅九零五團二營營長謝炳
坤 營附廖國英等共二連 另附機關
槍連 全營部隊約共四百五十人
謝營長奉令後 即于昨午登日率領全
部隊由順德防次開拔到江 由江轉
搭鐵路尾次火車抵台 依照原定計劃
着令第四兩連連 原車開往台山
駐防 至機關槍連及第三連 則由謝
營長率領下車 駐防台山城營部暫設
朗路黃家祠機關連連駐於此第一連
則分駐於環城北路伍振文祠 全前
日抵台進駐黃家祠之該師九〇九團
營二連同時奉令調回江門駐防云

廣東各屬一

各屬市鎮登記中公營限期
廣東省禁烟委員會 以各屬市鎮禁烟
民登記 積極進行 為利便各屬登記領
証烟民吸烟 及切實取締各成烟談話
室起見 特將原日談話室取締 另
設公營限期成烟售吸所 已擬具設所
規則 呈請省府核准 日間由省府公
佈施行 茲將該規則錄下 廣東省公
營限期售吸所規則第一條 本規則
依廣東省禁烟委員會第一次臨時會議
議決案之規定訂定之 第二條 公營
限期成烟售吸所以下簡稱售吸所 限設
於繁盛城市 由地方禁烟機關籌設
並得會同禁烟督察分處 或事務所
製膏所酌定 呈省禁烟機關核定設
置之 第三條 售吸所由各地地方禁烟
機關辦理之 第四條 設立售吸所及
其開辦 視烟民之多寡而定 由各地
禁烟機關呈請省禁烟機關核定之 第
五條 售吸所不得在馬路兩旁或當眾
之舖屋設立 第六條 售吸所分銷公
膏 應備價目向禁烟督察分處分處所
設之製膏所購領 由禁烟機關隨時察
查 第七條 凡已設有售吸所區域內
之烟民 均須到售吸所吸食 如因確
有疾病 或年老行動不自由者 及距
離售吸所路途遠者 經核准後 得
在家吸食 第八條 售吸所應將每日
購吸烟民之姓名 住址 吸量 詳為
記載 報告登記機關 第九條 售吸
所之房屋 得分級等 第十條 售吸
所之房屋 由各該管禁烟機關訂定之
第十一條 售吸所應遵照禁烟禁
費 在領銷公膏應得權利項下酌撥
第十二條 吸烟及烟室管理細則另訂
之 第十三條 售吸所應遵照禁烟禁
毒規程及一切章程辦理 第十四條
本規則未盡事宜 得由本會議決修正
之 第十五條 本規則經廣東省禁烟
委員會議決 送請廣東省政府公佈施
行

馮公平試用布劇棚

鶴山函 前為采南歌學生黨總生其
後加入革命黨之馮公平 以各屬鄉間
演劇場 俱沿用舊蓬蓋棚廠 於經濟
時間感不便 且動輒發生風火之災
殊為缺憾 故馮君近發明種種活動
式布質劇棚內分演劇台 觀眾座位
劇員住宅 餐室 售券室等處 極為
壯麗 全座僅一數時即可佈置妥當
聞鶴山謝縣長鶴年 昨已定購該布劇
場在縣屬沙坪墟第壹次試用云

山巴崙達權社民國廿六年職員表

正社長 周煥家
副社長 馬允政
正書記 周煥家
副書記 胡連高
正財政 周煥家
副財政 黃基彪
正監事 周煥家
副監事 馬心慰
正幹事 周煥家
副幹事 梁名護
正查員 周煥家
副查員 楊金湖
正核數員 周煥家
副核數員 朱雲普
正庶務員 周煥家
副庶務員 梁名護
正天寅比埠幹事員 周煥家
副天寅比埠幹事員 馬光揚
正比埠幹事員 周煥家
副比埠幹事員 馬光揚
全體社員

山巴崙達權社民國廿六年職員表

正會長 周煥家
副會長 馬允政
正書記 周煥家
副書記 胡連高
正財政 周煥家
副財政 黃基彪
正監事 周煥家
副監事 馬心慰
正幹事 周煥家
副幹事 梁名護
正查員 周煥家
副查員 楊金湖
正核數員 周煥家
副核數員 朱雲普
正庶務員 周煥家
副庶務員 梁名護
正天寅比埠幹事員 周煥家
副天寅比埠幹事員 馬光揚
正比埠幹事員 周煥家
副比埠幹事員 馬光揚
全體社員

馮公平試用布劇棚

鶴山函 前為采南歌學生黨總生其
後加入革命黨之馮公平 以各屬鄉間
演劇場 俱沿用舊蓬蓋棚廠 於經濟
時間感不便 且動輒發生風火之災
殊為缺憾 故馮君近發明種種活動
式布質劇棚內分演劇台 觀眾座位
劇員住宅 餐室 售券室等處 極為
壯麗 全座僅一數時即可佈置妥當
聞鶴山謝縣長鶴年 昨已定購該布劇
場在縣屬沙坪墟第壹次試用云

華埠 旅館來賓 雲高

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳磨詩話電

暫住聽命 租價克己
四時順應 常居亦可
被褥鮮明 冷熱水龍
樓高五層 房間百二
片打街東 二五八號
來旅館 設在雲城
資來旅館 設在雲城
批發達全球

WING WING CO.

111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 4041 VANCOUVER B.C.

廠造製味腊榮
球全 發批
價目 印便

華添精丸之優點

性質純正 絕無流弊
市面補藥 間有加入刺激麻醉之品以求
奏效時之效者。此種藥品。久服不特効
力漸失。而且損身。惟華添精丸
全用名貴藥料精製。性質純正。無偏寒
偏燥及其他各種流弊。不論老弱或青年
均皆適宜也。

治主
年老氣弱
破身太早
病後欠補
面黃唇白
虛不受補

上海華夏藥房創製
香港發行所 HONG KONG
廣州發行所 GUANGZHOU
汕頭發行所 SHANTOU
廈門發行所 XIAMEN
福州發行所 FUZHOU
天津發行所 TIENTSIN
北京發行所 PEKING
漢口發行所 HANKOW
長沙發行所 CHANGSHA
重慶發行所 CHONGKING
成都發行所 CHENGDE
昆明發行所 KUNMING
貴陽發行所 GUIYANG
西安發行所 XI'AN
蘭州發行所 LANZHOU
西寧發行所 XINING
迪化發行所 DIHUA
哈密發行所 HAMI
喀什發行所 KASHGAR
和田發行所 WOTAN
阿克蘇發行所 AKSU
庫車發行所 KUQU
焉耆發行所 YANQI
吐魯番發行所 TULUFAN
鄯善發行所 SHANSHAN
哈密發行所 HAMI
伊寧發行所 YINING
塔城發行所 TACHENG
阿勒泰發行所 ALTAY
石河子發行所 SHIHEZI
昌吉發行所 CHANGJI
阜康發行所 FUKANG
米泉發行所 MIQUAN
奇台發行所 QITAI
吉木乃發行所 JIMUNA
木壘發行所 MULI
呼圖壁發行所 HUTUBI
瑪納斯發行所 MANAS
鄯善發行所 SHANSHAN
哈密發行所 HAMI
伊寧發行所 YINING
塔城發行所 TACHENG
阿勒泰發行所 ALTAY
石河子發行所 SHIHEZI
昌吉發行所 CHANGJI
阜康發行所 FUKANG
米泉發行所 MIQUAN
奇台發行所 QITAI
吉木乃發行所 JIMUNA
木壘發行所 MULI
呼圖壁發行所 HUTUBI
瑪納斯發行所 MANAS

英屬代理 溫哥華

新軍突起。特別大廉價。買一送一。限賣壹個月。
由十月一號至拾貳月卅號止。逾期批發另議。
▲省港各大藥行公司及中藥店均有代售

▲金利源藥行
▲活生藥行

永昌堂藥行

WING CHEONG TONG DRUG CO.
Head Office
P. O. Box 488
No. 99 Wing Lok St. HongKong

信箱四八八號

婦科調經丸 每樽一元
治赤白帶及產後瘀血
未清經期前後肚痛等症

永昌堂腎部大王

精補腎丸經已到了
(四強主義)
強國必先強家
強家必先強身
強身必先強種
強種必先常服
永昌堂的
強精補腎丸 (每樽一元)

請海外僑胞注意(關公商標)靈效藥品

合生隆記

HOP SANG LUNG KEE

79 Pender Street East
Vancouver, B.C.

重要啟事

本號因業務需要，遷往新址營業。凡我舊雨新知，請於本月廿九日以前，將舊址之各項帳目，一律結清。逾期概不負責。特此啟事。



提防感冒及咳嗽

非士必定氏醫師：咳嗽是今日市場治感冒咳嗽之最佳藥。凡患此症者，不論男女老幼，服此藥後，立見奇效。本藥純由名貴藥材製成，無副作用，誠為家庭必備之良藥。

代理處：活生行 城匯生源

京都雷鳴春(精補精)乃著名御醫秘傳

此藥乃京都著名御醫秘傳，選用名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨、延年益壽之功效。凡患虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩者，服此藥後，立見奇效。

WATSANG CO. LTD.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

無上之委市杰酒

新價低廉 時利市打(三星)

良舊之 搵委市杰酒

安士一元八毛
安士一元七毛
安士一元七毛

卑詩酒有限公司啟

督促王英犯殺

某軍委員亦赴陣地佈置。據悉，王英在戰場上表現英勇，曾多次立功。現已獲政府督促，將予獎勵。其家屬亦將獲得優厚撫卹。

買紙料者注意

本公司備有各種紙料，如：信紙、紙筆、及學校用品。品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

地址：Columbia Paper Co., Vancouver, B.C.

接整水壩

本號承接修整水壩、喉喉井、裝冷熱水壩。技術精湛，收費合理。歡迎各界人士垂詢。

地址：D. Drummond, Vancouver, B.C.

麥杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY FOR YOU

地址：Edmonton, Alta.

美盛金舖

MEI SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

代理開平明報 全年報費五元

列必珠達權社國共

本社為促進國共合作，特設此項服務。凡我社員，均可參加。本社將提供各項便利，以服務大眾。

住家喊線

地址：Fair 3445Y
Vancouver, B.C.

Viaduct Drug Store

Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421

上海性學研究社出品

加拿大總經理處：機靈堂

雲埠代理處：廣萬生

性愛露

此露確能助性無限的快樂。能使對性感到受催眠、醉態、誠巧、奪天功、令人浪漫。不可思議的妙藥，完全補品，保無傷身壞腎之虞。

正地道金錢龜平賣

龜者乃延年益壽之物，其具生於天年久而長壽也。此等之物，乃補益人身、為勞神過傷、心神不安、胃弱、四肢困倦、如常虧弱、日夜多便、全好金錢龜、嫩嫩、飲食、乃能治之。連食一次，立見功效，安全無恙。

金錢龜大小價目列下：
七寸半大每只四元五角
六寸半大每只三元五角
五寸半大每只二元五角
四寸半大每只一元五角
三寸半大每只一元

341 Habelsham St. Savannah, Ga., U.S.A.

歌爾兄弟有限公司

CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

好皮靴 九元九角 及二元九角

Fashion Shoe \$5.55

Modees

Modees 藥水，專治各種皮膚病。如：濕疹、疥瘡、癬瘡等。效果顯著，使用簡便。

天一堂

HEN SANG TONG
511 Carrall Street Vancouver, B.C.

壯陽續嗣丸 全價小盒五元 七折

大還助戰丸 全價小盒五元 七折

參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎，添精益髓，治思勞色慾，諸虛百損，五勞七傷等症。方用參茸三鞭，魚鱉鹿膠等配製而成，為補腎獨步之品。

每盒五元

秘製經驗膏丹丸散

秘製經驗膏丹丸散，專治各種疑難雜症。如：頭痛、牙痛、腰痛、關節痛等。藥到病除，功效神速。

生隆棧參茸玉桂藥材

本棧經營各種名貴藥材，如：參茸、玉桂、鹿茸等。品質保證，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

楊梅拔毒膏

楊梅拔毒膏，專治楊梅瘡、梅毒等症。具有拔毒生肌、消腫止痛之功效。使用簡便，見效快。

天一堂 各種藥品

天一堂出品各種名貴藥品，如：參茸、鹿茸、燕窩等。品質優良，功效顯著。歡迎各界人士垂詢。

五詩省最大消流之啤

若欲到請致電話失參七七七



This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

占卦一毛 小批五毛 九宮星盤 九元 逐批批評

占卦一毛 小批五毛 九宮星盤 九元 逐批批評



機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

HO SUN HING CO. 2581 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

避孕 節育 有善法

避孕 節育 有善法 (注) 若有通病 請用英文

彼以粒瘡癩為累

彼以粒瘡癩為累 追服加辣陣藥六星期使面部皮膚清白絕無瑕疵

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.



君之所喜係 抽煙... 質較涼... 較香... 較和... 較甜... 較美... 較佳... 較好... 較妙... 較靈... 較確... 較好也

廣東新聞

郵局應注意改良辦法

航空郵件遞送... 必須即日派論不可越宿... 不可投諸信箱便算盡責

取締不道德宣傳

廣州訊 廣州市工務局以廣告為宣傳利器 若言論不正 非獨有傷道德

黃廉士特效肺癆生草藥



此藥產自名山得 大地之靈氣... 肺癆生草藥... 每盒五元

代理處 廣州 聖道堂... 總發行所 黃廉士藥房... WONG LIM SUE

廣珍金器鐘鏢舖 宜適最禮送載裝盒靚用... 廣珍金器鐘鏢舖 宜適最禮送載裝盒靚用

統新藥行 曹曹 曹曹 曹曹... 夜夢遺精丸 消粒解毒丸 皮膚止癢水

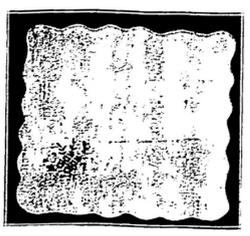
恭頌良醫妙藥 曹統新大藥房... 小腸氣痛靈丹 皮膚止癢水確神效無雙

皮膚止癢水確神效無雙 曹統新大藥房... 旅加屬片市魯瑞樹樹芬芬

送禮最完備之商店

KUO KONG SILK CO. 27 Pender St. E. Vancouver, B.C.

諸君送禮請細心選擇
 因為送禮貨品第一要漂亮與適宜尤要適合你的朋友之所需本公司是送禮貨品專辦家尤其是中國絲髮綉花衣裳絲小衫等 諸君欲達到貨真與適宜之目的請向小店光顧當使你的朋友稱讚而 諸君得到快愉之滿意也
 (貨辦目錄印備承索即奉)



圖是十六寸雪白綉綉波邊領綉一角喜字花絲巾好意義且實耐用上海名產也每條一元五角

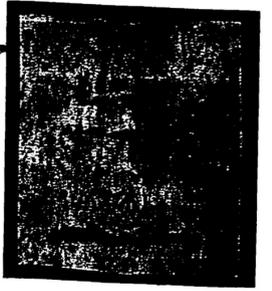


超然紡說衫 每件四元半
 加重入紡說衫 每件五元九角
 中西文華綉 每件四元九角
 西湖綉紗 每件六元九角
 加重星花文華綉說衫 每件八元七角五分
 華綉說衫 每件四元九角

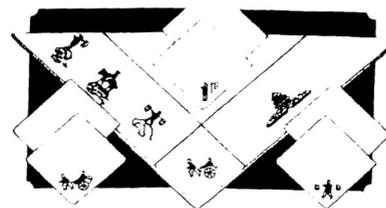
各色鷄皮綉每正一五碼沽銀廿貳元半
 頂靚加重大紡每正一八碼沽銀廿二元半
 雪白小花文華綉每正拾八碼沽銀拾八元
 雪白西湖綉紗每正拾八碼沽銀拾五元
 雪白星花文華綉每正廿六碼沽銀六拾三元



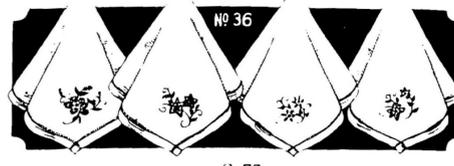
L384 黑緞金黃團花男長袍 每件廿貳元半



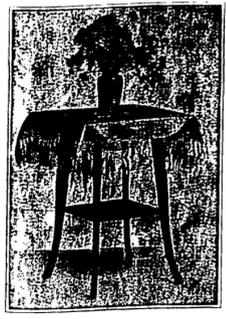
F 107 上圖是重身頂靚文華綉男女通用美術字母搭巾每條備有英文美術字母按友人姓名之首字母買條之富常誌不忘也 每條沽銀二元二角五分



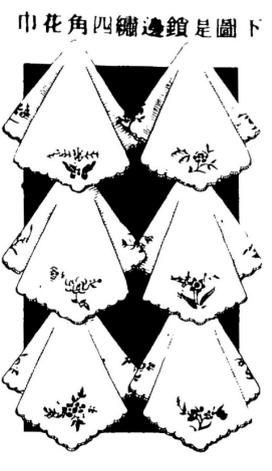
圖是十四寸四頭寸丁方北京夏布綉彩花扇字宮殿龍花花草人物等物每打三元五角



圖是十四寸四頭寸丁方北京夏布綉彩花扇字宮殿龍花花草人物等物每打三元五角



圖是超等綉球連(女旁下仿此) 每張三元五角



圖下是四角綉邊綉花巾

最靚雪白文華綉綉邊四角花女絲巾
 C66八寸四角花巾 每打四元 每條二毛五
 C67九寸 每打五元 每條四毛五
 C68十寸 每打七元 每條六毛
 C69十一寸 每打八元二角 每條七毛

廣東各屬一二

起擄及擒匪之詳情

香山第一區公所 於昨日八月八日 據九區大坑南鄉陸進遠報稱 其鄉人梁成業 被匪擄劫 獲藏在二區福興鄉轉內 查係匪徒馮根混名指人根所為 當經派出警備隊備隊會同縣府偵緝 請派區丁及會警同往圍緝起擄等情 區公所即派區丁管理員何永鈞 率同區丁八名 並第二區公安分局派出員梁勛宏 警士四名 於是日上午十時許同按址前往起擄緝匪查當到達福興圍 已在二時許 該處地方僻靜 祇有茅寮乙座 四邊高竹蘆葦遮蓋 當時各警兵先將該匪寮包圍把守 始行入內 即發覺被擄人呻吟不見 其手足均被枷鎖 同時又見有兇匪坐守 於板床中吸食紙烟 嚴密看守 望見軍警入寮 竟欲潛逃幸把守嚴密 當場將該匪拿獲 同時在匪床中搜出灰色軍衣二件 軍褲一條 軍帽乙件 國民革命抗日軍第壹集團軍總司令部第二零六號部章証章乙枚 又在軍衣袋中檢獲左輪子彈四粒 鐵沙一小包 均隨帶案 其餘寮內雜物即交福興圍鄉長袁廣祥看管並將被擄人梁成業起回 據該匪馮根供稱 馮興鄉人 直認夥黨在大坑將梁成業擄去不諱 後訊被擄梁成業係香山縣第九區人 於昨日九月五日在九區大坑鄉被擄到此 已越二日 該匪寮內有男女匪黨數人 適入鎮品茗及後梁成業之子梁日華 到二區分局具領其父梁成業回家團聚 該匪馮根 經備文將其轉解縣府核辦 又查該匪馮根 平日作惡多端 恃勢霸耕 及犯搶劫案等情 是日即有主簡維義等數人到案指証其力云

討論籌築豐饒公路

豐順訊 縣府前奉建設廳第一六一六號訓令開辦 迭奉縣委員長令飭籌築與國防軍運有關各縣道 其由本縣隴全饒平縣屬石壁線豐順段公路 應由本縣負責興築 并限本年度完成等因 張縣長特於昨日召集各區區長會議進行 即席議決 由縣府派員測勘路線 擬具計劃 所需築路款項 按照成例 由各區攤派云云

中華醫院籌款期有獎券券展期開彩佈告

本醫院此次發出獎券券荷蒙 各埠僑胞熱誠推銷經得各方陸續將沽出之券尾並銀繳到者為數雖多惟未繳到者亦復不少今以開彩期近且沽出之數尚未滿額於是議決展期限至本年拾貳月十日截止截止後開彩開彩日期屆時請各界僑胞踴躍參加以期早日開彩開彩日期屆時請各界僑胞踴躍參加以期早日開彩

本號新製各項臘味列后

- 白油腸
 - 鴨潤腸
 - 金銀潤
 - 臘肉豉
 - 五花肉
 - 臘豬心
 - 臘豬咀
 - 牛肉脯
 - 白鴨庄
 - 豉鴨片
 - 大原鴨
 - 鴨脚包
 - 臘鴨腎
 - 臘肉餅
 - 豬領肉
 - 臘鴨肝
- 價廉物美 歡迎賜顧



MANUFACTURERS OF CHINESE STYLE SAUSAGE
 223 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.



OXO BEEF & VEGETABLE SOUP
 最合衛生的飲料
 置之於煮燉食品及羹或汁用以調味極佳
 在各餐館雜貨店均有發售



增夫婦愛情 救世人絕嗣
 夫情慾者。乃人生天賦之本能也。倘一旦失其本真。非但夫婦間愛情間斷。而後嗣亦恐成絕望。蓋腎為身之主。精為身之原。精冷則腎虛。腎虛則陽萎。雖多嬌妻美妾。子嗣仍空。故欲享家庭幸福。身體健康者。請貴夫婦分服香港大壽堂海狗鞭健腎丸。與調經姑嫂丸。包能補精益血。却病多男。謂予不信。請嘗試之。方知所言之不謬。

天壽堂姑嫂丸 治婦女經病 赤白不育
 海狗鞭健腎丸 治男子腎虛 腰痛第一

中外各埠均有代理 總行香港德輔道中 分行廣州十八甫
 雲埠代理 活生行 域埠 滙生源

李天助 專治各種疑難雜症
 2237 Wentworth Ave. Chicago, Ill., U.S.A.
 112 Lagacheuere St. W. Montreal, P.Q. Canada.
 滿城中藥醫院藥房總發行

行藥生活理代華高雲
 Wat Sang Co. Ltd.
 87 Pender St. E. Vancouver, B.C.